

INSTRUCTIONS D'APPAIRAGE / DÉSPAIRAGE

PROCÉDURE STANDARD EN VERSION ENOCEAN



Association de votre détecteur avec votre box :

1. Assurez-vous au préalable que votre box est en mode « ajout/suppression de produits ».
2. Réalisez 3 appuis courts sur le bouton central. Ces appuis doivent être réalisés en moins de 3 secondes.
3. Le détecteur est associé à votre box.

Le bon fonctionnement du process d'appairage est matérialisé par un clignotement lent de la LED orange pendant 10 secondes.

Si vous constatez que le détecteur n'a pas été correctement associé, exécutez les actions suivantes :

- Vérifiez que votre box est bien entrée en mode appairage.
- Placez votre détecteur à proximité de celle-ci.
- Réitérez le processus d'association.

Dissociation de votre détecteur de votre box :

1. Assurez-vous au préalable que votre box est en mode « ajout/suppression de produits ».
2. Réalisez 6 appuis courts sur le bouton central. Ces appuis doivent être réalisés en moins de 3 secondes.
3. Le détecteur est dissocié de votre box.

Le bon fonctionnement du process de désappairage est matérialisé par un clignotement lent de la LED orange pendant 10 secondes.

Si vous constatez que le détecteur n'a pas été correctement dissocié, exécutez les actions suivantes :

- Vérifiez que votre box est bien entrée en mode désappairage.
- Placez votre détecteur à proximité de celle-ci.
- Réitérez le processus de dissociation.

INSTRUCTIES VOOR KOPPELEN / LOSKOPPELEN

STANDAARD PROCEDURE ENOCEAN VERSIE



Detector koppelen aan de box:

1. Controleer of de box staat op 'koppelen/ loskoppelen van producten'
2. Druk 3 keer kort op de centrale knop. Dit moet binnen 3 seconden gebeuren.
3. Detector is gekoppeld aan uw box.

Als de detector goed is aangesloten knippert gedurende 10 seconden een oranje LED lampje.

Als de detector niet juist is aangesloten, voer dan de volgende handelingen uit:

- Controleer of de box op 'koppelen apparaten' staat.
- Plaats de detector in de nabijheid van de box.
- Herhaal de stappen voor het koppelen.

Ontkoppelen van detector en uw box:

1. Controleer of de box staat op 'koppelen/ loskoppelen van producten'
2. Druk 6 keer kort op de centrale knop. Dit moet binnen 3 seconden gebeuren.
3. Detector is losgekoppeld aan uw box.

Als bewijs dat de loskoppeling van de detector is geslaagd knippert gedurende 10 seconden een oranje LED lampje.

Als de detector niet juist is aangesloten, voer dan de volgende handelingen uit:

- Controleer of de box op 'koppelen apparaten' staat.
- Plaats de detector in de nabijheid van de box.
- Herhaal de stappen voor het koppelen.

ANWEISUNGEN ZUR VERBINDUNG/TRENNUNG STANDARDVERFAHREN MIT ENOCEAN-VERSION



Erkennung Ihres Detektors durch Ihre Steuerzentrale:

1. Stellen Sie vorab sicher, dass Ihre Steuerzentrale im Betriebsmodus «Hinzufügen/Entfernen von Geräten» läuft.
2. Drücken Sie dreimal kurz auf den mittleren Knopf. Dies muss innerhalb von 3 Sekunden erfolgen.
3. Der Detektor wird von Ihrer Steuerzentrale erkannt.

Die ordnungsgemäße Funktion der Kopplung wird durch 10 Sekunden langsames Blinken der orangefarbenen LED angezeigt.

Stellen Sie fest, dass der Detektor nicht ordnungsgemäß gekoppelt ist, führen Sie folgende Maßnahmen durch:

- Überprüfen Sie, dass sich Ihre Steuereinheit im Kopplungsmodus befindet.
- Stellen Sie Ihren Detektor in ihre unmittelbare Nähe.
- Führen Sie die Schritte zur Erkennung noch einmal durch.

Trennen Ihres Detektors von Ihrer Steuerzentrale:

1. Stellen Sie vorab sicher, dass Ihre Steuerzentrale im Betriebsmodus «Hinzufügen/Entfernen von Geräten» läuft.
2. Drücken Sie sechsmal kurz auf den mittleren Knopf. Dies muss innerhalb von 3 Sekunden erfolgen.
3. Der Detektor wird von Ihrer Steuerzentrale getrennt.

Die ordnungsgemäße Funktion der Trennung wird durch 10 Sekunden langsames Blinken der orangefarbenen LED angezeigt.

Stellen Sie fest, dass der Detektor nicht ordnungsgemäß gekoppelt ist, führen Sie folgende Maßnahmen durch:

- Überprüfen Sie, dass sich Ihre Steuereinheit im Kopplungsmodus befindet.
- Stellen Sie Ihren Detektor in ihre unmittelbare Nähe.
- Führen Sie die Schritte zur Erkennung noch einmal durch.